



三岐鉄道ニュース エコトランス

# ecotrans

No.001 2012.06 発刊

SUMMER

発行:三岐鉄道株式会社



八幡祭  
7/28、29 (阿下喜駅下車)

三岐電車で



桑名水郷花火大会  
7/28 (西桑名駅下車)

# 夏祭り



四日市花火大会  
8/26 (近鉄富田駅下車)



出掛けませんか?



石取祭  
8/4、5 (西桑名駅下車)

特集  
special edition

6~9月 三岐鉄道沿線 イベント情報  
員弁1300年 猪名部神社 宮司 石垣光磨氏に聞く

# 三岐鉄道沿線観光マップ



## 名所史跡・施設

- 三岐線 聖宝寺**  
 ●西藤原駅下車 1.0km  
 平安初期大同二年に最澄が開基。藤原期の作といわれる美しい庭園のある、もみじで有名な禅寺。境内には鳴谷流がある。
- 北勢線 九華公園**  
 ●西桑名駅下車 1.9km  
 桑名城跡が公園として整備され、園内は桜、つつじ、花菖蒲など四季折々に咲き誇る花々が彩られる市民の憩いの場。
- 北勢線 六華苑**  
 ●西桑名駅下車 1.6km  
 鹿鳴館の設計で有名なジョサイア・コンドル氏が手がけた邸宅のひとつ。洋館及び和館は平成9年に国の重要文化財に指定され、庭園は平成13年に国の名勝に指定されている。
- 北勢線 猪名部神社**  
 ●東員駅下車 1.5km  
 古代猪名部氏の氏神。毎年、4月の第1土、日曜日に大社祭(上げ馬神事)が行われる。
- 三岐線 ウィステリア鉄道**  
 ●西藤原駅下車 0km  
 駅舎は中部の駅百選に選ばれ、蒸気機関車の形をしています。駅前公園では本物の蒸気機関車・ディーゼル機関車・電気機関車が静態保存されており、ミニSLや新幹線のぞみ号の無料運転を行っています。
- 三岐線 貨物鉄道博物館**  
 ●丹生川駅下車 0km  
 戦前の貨車を保存・展示しています。車両修復作業の見学・説明を受けることができます。博物館の目の前を本物の貨物列車と電車が走り来します。
- 北勢線 秤乃館**  
 ●保々駅下車 0.9km  
 秤屋健蔵さんが30年以上にわたり日本各地で収集したものです。はかり(度量衡)7000点のうち1000点を展示。高校生以上 ¥100
- 北勢線 うりぼう**  
 ●大泉駅下車 0km  
 地域で生産した安全・安心な野菜をはじめ、花・米・惣菜など多くの農産物や加工品の販売。またイベントや各種体験教室を開催しています。
- 北勢線 阿下喜温泉**  
 ●阿下喜駅下車 0.2km  
 かけ流しのアルカリ性の温泉。PH9.0のお湯は、温まりやすく湯冷めにくく、肌を保護します。北勢線の往復乗車券と入浴券がセットになったお得な乗車券を西桑名・星川・東員・楚原駅で発売中。
- 三岐線 青川峡 キャンピングパーク**  
 ●伊勢治田駅下車 5.0km  
 大規模オートキャンプ場、多数のコテージがあり、イベントも多数開催している。
- 三岐線 県営北勢中央公園**  
 ●公園口駅下車 2.0km  
 広大な芝生広場は緑が美しく、子ども用遊具や水のプラザもある。
- 北勢線 万葉の里公園(あじさい)**  
 ●阿下喜駅下車 1.3km  
 万葉集に詠まれた約140種の植物を集め、原歌をそえて紹介している。
- 北勢線 中部公園**  
 ●東員駅下車 0.9km  
 大型の遊具やバーベキュー広場、健康広場、パークゴルフ場など、子どもからお年寄りまで楽しめる施設です。
- 北勢線 いなべ公園**  
 ●楚原駅下車 1.5km  
 員弁大池のほとりにある、いなべ公園には、4つの広場や3つの橋や遊歩道などがあります。シンボルタワーから見る景色は絶景です。
- 三岐線 伊坂ダムサイクリングパーク**  
 ●平津駅下車 1.7km  
 四季を通じて自然の草花や野鳥観察ができる伊坂ダムでサイクリングとウォーキングが楽しめます。有料でモトクロス自転車コースや変り種自転車の貸出もあります。

このマップは略図になります。

# 三岐鉄道沿線のイベントカレンダー

- 桑名水郷花火大会**  
 開催日 7月28日(土) 雨天順延  
 場所 揖斐川鍋屋堤 北勢線西桑名(桑名)駅下車 徒歩約15分  
 内容 水中スターマインや仕掛け花火にスターマイン。そして東海地区最大級の2尺玉が16発打ち上げられます。大会前日まで前売の西桑名駅までの北勢線往復割引乗車券を発売いたします。西桑名発の臨時列車も増発いたします。
- 石取祭**  
 開催日 8月4日(土)、5日(日)  
 場所 春日神社周辺 北勢線西桑名(桑名)駅下車 徒歩約10分  
 内容 30数台の祭車が鉦や太鼓を打ち鳴らす勇壮無比な祭りです。国の重要無形民俗文化財に指定されています。前売りの西桑名駅までの北勢線往復割引乗車券を発売いたします。
- 松原石取祭り**  
 開催日 7月13日(金)、14日(土)、15日(日)  
 場所 聖武天皇社(松原町5-8) 三岐線近鉄富田駅下車 徒歩約10分  
 内容 5台の山車が鉦や太鼓の賑やかな音を町中に響かせて練り回す。
- 四日市花火大会**  
 開催日 8月26日(日) 雨天時は9月2日に延期  
 場所 四日市富双・霞ヶ浦埠頭 三岐線近鉄富田駅下車 徒歩約25分  
 内容 四日市の夏の夜を彩る花火。海上から打ち上げられ、迫力満点!

**いなべ市農業公園 梅の実もぎとり体験**

開催日 6月30日(土)~7月2日(日)

場所 いなべ市梅林公園(藤原町) 北勢線阿下喜駅下車 タクシー約20分

内容 梅林公園で実った梅の実の収穫が体験できます。30日(土)と1日(日)は梅ジュースづくり体験ができます。申し込みの必要はありませんが、梅の実が無くなり次第終了します。体験料1000円/袋(約3kg)

お問合せ いなべ市農業公園 TEL.0594-46-8377

**八幡祭**

開催日 7月28日(土)、29日(日)

場所 いなべ市北勢町阿下喜地内 北勢線阿下喜駅下車 徒歩約5分

内容 市の無形文化財にも指定されている伝統的な祭りです。大人・子どもみこしや仮装行列なども行われます。前売の阿下喜駅までの北勢線往復割引乗車券を発売いたします。夜は阿下喜発の臨時列車も運行いたします。

お問合せ いなべ市商工会 北勢支所 TEL.0594-72-3131

**第14回 朝市まつり**

開催日 8月12日(土) AM9:00~

場所 ふうらわあ〜びれっじ(東員町育苗研修交流施設) 北勢線東員駅下車 徒歩約5分

内容 農産物・花卉の販売

お問合せ 東員町役場産業課 TEL.0594-86-2808

日曜朝市開催してます!  
毎月第1、3日曜日 8:00~10:00  
東員町内で採れた野菜や花苗等の販売

**鯨取り船神事**

開催日 8月14日(土)、15日(日)

場所 鳥出神社(富田2-16-4) 三岐線近鉄富田駅下車 徒歩約15分

内容 逃げまどう鯨を船中でおいかけて、鯨をとめる様子を再現し、鯨の大漁と厄除けを祈願します。

お問合せ 富田地区市民センター TEL.059-365-1141

**けんか祭り**

開催日 8月14日(土)、15日(日)

場所 富田一色町 飛鳥神社 三岐線近鉄富田駅下車 徒歩約25分

内容 町内19町が北・中・南の3組に分かれ、直径1m重さ100kgの鉦と、長さ1m直径6cmの太鼓を担いで、神社に競り合って練り込む勇ましい祭りです。

お問合せ 富洲原地区市民センター TEL.059-365-1136

9月3日 募集開始

三岐鉄道 イベント情報

登山大会



10月20日(土) 予約制



初秋の県境尾根縦走

行程 近鉄富田駅…西藤原駅…(臨時バス)…コグルミ谷…カタクリ峠…白船峠…天狗岩…藤原山荘…大貝戸道…西藤原駅

予約制 定員200名 参加費 200円
●別途バス代 大人1,000円 小人500円

約14km 標高差上り約620m 下り970m



10月28日(日) 予約制



紅葉の御池岳

行程 近鉄富田駅…西藤原駅…(臨時バス)…コグルミ谷…カタクリ峠…御池岳…鈴北岳…鞍掛峠(臨時バス)…西藤原駅

予約制 定員200名 参加費 200円
●別途バス代 大人1,000円 小人500円

約11km 標高差上り約710m 下り550m



11月3日(祝) 予約制



紅葉の釈迦ヶ岳

行程 近鉄富田駅…三里駅…(臨時バス)朝明キャンプ場…庵座谷…松尾尾根頭…釈迦ヶ岳…猫岳…羽鳥峰…朝明キャンプ場(臨時バス)…三里駅

予約制 定員200名 参加費 200円
●別途バス代 大人1,000円 小人500円

約11km 標高差約652m



11月11日(日) 自由参加



紅葉の藤原岳

行程 近鉄富田駅…西藤原駅…大貝戸道…藤原山荘…大貝戸道…西藤原駅

自由参加 参加費 200円

約9km 標高差約970m

登山大会のイベントに関するお問い合わせ・予約申込み

三岐鉄道株式会社 鉄道部運輸課 http://www.sangirail.co.jp/

TEL.059-364-2143

主催:中日新聞社・三岐鉄道株式会社 後援:いなべ市・菟野町 協力:近畿日本鉄道株式会社

登山大会開催可否に関するお問い合わせ 当日の TEL.059-339-1141

登山大会にご参加の方は近鉄富田駅 8:14発の電車にご乗車下さい。三岐鉄道運賃 三岐鉄道運賃 近鉄富田→西藤原 片道500円、近鉄富田→三里 片道440円

ファミリーウォーク



7月29日(日) 自由参加

夏の員弁川散歩道と阿下喜「八幡祭」

コース (近鉄富田++)三岐鉄道・丹生川駅…員弁散歩道…ポイント いなべ市阿下喜も大西神社の大祭「八幡祭」。神輿を中心に高張提灯を大西神社…阿下喜温泉三岐鉄道・阿下喜駅++三岐鉄道・西桑名駅(…桑名駅)

その他 お練りは、赤神会館から13時15分頃始まります。三岐鉄道運賃920円。北勢線対策推進協議会より粗品進呈。阿下喜温泉より入浴者にタオルプレゼントあり。

約9km・2時間30分 自由参加 参加無料 受付 丹生川 10時40分～11時50分

主催:近畿日本鉄道、三岐鉄道 協力:中日新聞社、北勢線対策推進協議会、阿下喜温泉

納涼ビール電車で行く

阿下喜駅 ビアホームへGO!!

飲み放題

夏本番!!どこか懐かしいナローゲージの三岐鉄道北勢線にゆられて、冷えたビールを飲みながら、電車の駅のホームに登場した特設ビアホールならず「ビアホーム」に行きませんか?

日時 平成24年8月4日(土)

内容 貸切のビール列車に乗って、阿下喜駅ビアホームへ行き、お楽しみいただきます。途中ではイベントもあります。

参加費 3,500円 募集 50名

行程

12:00 西桑名駅集合 12:19 臨時列車西桑名発車
車内では缶ビールと弁当形式のオードブル、車内イベント
13:18 阿下喜駅到着
阿下喜ビアホームへ。ビールサーバーでの生ビール(飲み放題)とおつまみのご提供。
14:05 臨時列車阿下喜発車→西桑名方面帰路へ

※車内提供の缶ビールは開栓してから提供になります。 ※車内提供の缶ビールは飲み放題ではありません。 ※未成年者への酒類は提供できません。 ※内容について予告なく変更となる場合があります。

申込み方法

- ①三岐鉄道北勢線有人駅(西桑名・星川・東員・楚原・阿下喜)又は三岐鉄道本社運輸課まで、直接現金にてお申込みください。
②開催日の5日前までに参加証を郵送いたします。
③当日、受付で参加証をご提示下さい。
※お客様のご都合により当日キャンセルとなる場合には、参加費は返金できません。

申込み期間 7月2日～7月20日まで

主催:三岐鉄道株式会社 059-364-2143(運輸課)

【営業時間】平日8:30～17:30

協力:アサヒビール株式会社、アサヒ飲料株式会社

この人コラム(第一回)

「員弁(いなべ)」は 来年1300年を迎えます!

三岐鉄道が走る員弁郡東員町といなべ市。この名前の由来は、大和朝廷に仕えていた豪族「猪名部氏」に由来していると伝えられています。この猪名部氏の古墳がある員弁郡東員町の猪名部神社の宮司 石垣光磨氏に来年1300年を迎えるにあたりお話を伺いました。

Q 員弁の名前の由来をお教えてください。

A 員弁の名前の由来となっている「猪名部氏」は、この地方を治めていた現住豪族と攝津国の猪名川周辺から大和を経て、移住してきた豪族との融合豪族といわれています。今から1299年前に第43代元明天皇の和銅6年(713年)に勅命により、猪名部の部名が転じて「員弁」と命名され、来年1300年となります。

Q 猪名部氏と猪名部神社の由緒をお聞かせください。

A 猪名部氏の猪名部百世(ももよ)は奈良の大仏の「東大寺」の棟梁で、優れた建築技術を持ち、名工として歴史に登場します。猪名部神社の祭神 伊香我色男命(いかがしこうのみこと)は猪名部氏の祖神で、天孫瓊杵尊(てんそんににぎのみこと)の兄、饒速日命(にぎはやひのみこと)の六世の孫と記されています。創建時代は古墳時代までさかのぼり、905年当時の神社を記載した延喜式神明帳にも名を連ねております。873年清和天皇に仕えていた掌侍春澄朝臣高子が旅費を氏神猪名部神社に奉納したという記載が三代実録にあるなど、猪名部氏の氏神として朝廷とも親密な関係があったようです。春澄朝臣高子は参議式部大輔(現在でいう文科相と宮内庁長官)従二位善繩卿の長女です。春澄善繩卿は猪名部造で、員弁少領財磨の息、大目豊雄の子であります。後に六国史のひとつである「続日本後記」の編纂を行うなど文学に精通し、後世に名が知られております。このような偉大な人物がこの員弁からでていることは地元の皆様にももっと知っていただきたいと思っております。

Q 猪名部神社の猪名部(=員弁)が1300年になりますが、どう思われますか?

A 「弁」という字には「わかまえる」という意味があります。大震災があり、1300年を迎えるにあたり「わかまえる」というのが歴史の叫びなのではないかと思っております。

# サンツアー



主な乗車場所 ※集合時間につきましては、出発の約10日前にご連絡致します。  
 ●伊勢治田駅 ●北勢中央公園駅 ●近鉄四日市駅西(岡本総本店さき前)  
 ●大安駅 ●あかつき学園前駅 ●JR富田駅【無料P】

8名様以上のお客様はお近くまで送迎いたします。

AA0057-1P 日帰り 昼食付

ちょっぴりプレゼント!!  
赤だし八丁味噌・小桜えび

## 焼肉・お寿司バイキングと 蒲郡メロン食べ放題

旅行代金  
お一人様 **4,800円**

メロンイメージ

ビール工場イメージ



屋敷イメージ

コース 各地ーキリンビアパーク名古屋(工場見学・試飲)ースタミナ刈谷(焼肉・お寿司食べ放題)ー蒲郡海鮮市場(お買物)ー蒲郡オレンジパーク(メロン食べ放題)ーえびせんべい共和国(お買物)ー各地

7月	①	5	7	⑧	10	12	14	16	19	22	27	28
8月	1	⑤	7	9	11	21	23	②6	28	29	31	
9月	1	②										

○印700円割増

ビールイメージ

## 楽しみながら自然を学ぼう!

## in みえの海2012

# キッズサマースクール

7月 25日(水)~26日(木) AS0013(1泊2日) 18,000円  
 8月 23日(木)~24日(金)

募集 **40**名  
(前年参加人数)



干潟でいろんな生き物を探そう!  
わいわい体験

### 【募集対象】

小学3年生~6年生の男女児童

- ◆食事条件: 朝1回/昼2回/夕1回
- ◆添乗員: 同行致します
- ◆宿泊施設: 三重マリンセンター「海の学舎」
- ◆交通機関: 貸切バス

※事前に「健康調査票」をご記入頂き、添乗員及びインストラクターが当教室中のお子様の健康状態を常時チェックいたします。

詳しい募集要項をご用意しておりますので下記窓口にお問い合わせください。

### <お申し込みの前に必ずお読みください>

この旅行は、三岐鉄道(以下当社)および企画・実施する旅行業者(以下旅行社)が主催する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と旅行企画企業間の旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容は旅行予約(募集要項・旅行予約の部)に記載されています。お申し込み/お申し込みは旅行社が主催する旅行であり、旅行代金の20%、組内外旅行は別途規定)又は旅行代金を徴せられたり無断キャンセルとなります。※最少参加人数 参加人数が最少参加人数に満たない場合は、旅行の実施を中止させていただきます。この場合、国内旅行は出発日の14日前(日帰りコースは4日前)までご連絡いたします。 ※旅行業者・実施業者 お客様の安全かつ円滑な旅行の実施を行うため、ご旅行中の旅程管理は、添乗員またはその代理店(バス乗務員)が行います。添乗員等は三岐鉄道観光バス旅行センターにて行います。 ※乗務員が同行する場合は、バリエーションバスに同乗いたします。 ※乗務員乗務時間について 各名乗以上(1)名乗の場合、ご乗車場所まで無料送迎します。 ※送迎バスコース等にてお預かりする場合があります。尚、送迎時は規定ルート確保となりますので、ご了承下さい。出発時間につきましては、(出発旅行決定後)出発の約10日前にご案内致します。 ※乗車場所は、旅行出発日の14日前までに案内済みとなります。旅行出発日の14日前より、送迎一部無効でない場合があります。 ※出発バスにより、集合時刻の変更を要する場合があります。ルートは予定と異なる場合があります。 ※到着は原則として、ご乗車していただき、帰りに乗車をお願いいたします。バリエーションバスは1日当乗客が乗客状況や当地の都合により、ご乗車場所及び乗客数が多くなる乗車区別に対しては乗客バスに接続し乗換していただく場合があります。 ※旅行代金 大人旅行代金は12歳以上の小学生、小旅行代金は6歳以上の小学生の方にご利用いただけます。小旅行代金は、指定席なしの席、指定バスは200円増し、日帰りコースは戻金となります。旅行代金には、消費税等別添付されております。旅行代金、出発日の14日前までに納めてください。 ※旅行業者保証加入の皆さまへ 各コースとも特別保障額に加入しております。この保障には、充分な補償がある場合がございます。ご了承ください。お問い合わせは、各旅行社が主催する旅行予約センターへお問い合わせください。 (各旅行センター窓口でお問い合わせ) ※旅行予約期間 本旅行の予約期間は、申込締切日より前売りサービスの開始日、申込締切日より10日以前を指します。 ※乗客等員、乗客等の乗降、一部イメージと異なる場合があります。

◆旅行契約の解除・払戻(撤退特別企画・夜の海外旅行は除く) お申し込み後、お客様の都合により取消(出発日・コース・人数変更を含む)される場合は、旅行代金に対して下記の取消料を申し受けたい。 ※出発日の前日より取消。 ※取消済旅行の場合は、お申し込み場所の営業時間内となります。

<取消日・旅行開始日の前日から起算・取消料・旅行代金に対する料率>

取消日	旅行代金の	取消料	無連絡不参加及び旅行開始後
前日	20%		
前日	30%		
前日	40%		
当日	50%		
無連絡不参加	100%		

◆バス座席についてのお知らせ  
 1名乗以上1名乗以上(1)名乗の場合、ご乗車場所まで無料送迎いたします。尚、送迎時は規定ルート確保となりますので、ご了承下さい。出発時間につきましては、(出発旅行決定後)出発の約10日前にご案内致します。 ※乗車場所は、旅行出発日の14日前までに案内済みとなります。旅行出発日の14日前より、送迎一部無効でない場合があります。 ※出発バスにより、集合時刻の変更を要する場合があります。ルートは予定と異なる場合があります。 ※到着は原則として、ご乗車していただき、帰りに乗車をお願いいたします。バリエーションバスは1日当乗客が乗客状況や当地の都合により、ご乗車場所及び乗客数が多くなる乗車区別に対しては乗客バスに接続し乗換していただく場合があります。 ※旅行代金 大人旅行代金は12歳以上の小学生、小旅行代金は6歳以上の小学生の方にご利用いただけます。小旅行代金は、指定席なしの席、指定バスは200円増し、日帰りコースは戻金となります。旅行代金には、消費税等別添付されております。旅行代金、出発日の14日前までに納めてください。 ※旅行業者保証加入の皆さまへ 各コースとも特別保障額に加入しております。この保障には、充分な補償がある場合がございます。ご了承ください。お問い合わせは、各旅行社が主催する旅行予約センターへお問い合わせください。 (各旅行センター窓口でお問い合わせ) ※旅行予約期間 本旅行の予約期間は、申込締切日より前売りサービスの開始日、申込締切日より10日以前を指します。 ※乗客等員、乗客等の乗降、一部イメージと異なる場合があります。

◆幼児座席使用料について  
 幼児(6歳未満)の場合は、大人1名につき1名までお預かりいただけます。幼児の乗降は別途お預け料がかかります。幼児の乗降料は、1名につき1,000円です。幼児の乗降料は、1名につき1,000円です。幼児の乗降料は、1名につき1,000円です。幼児の乗降料は、1名につき1,000円です。



北勢線で行く **夏祭り**

## 平成24年 北勢線 夏祭り 前売往復割引乗車券

発売期間 **7月1日(日)~27日(金)**  
 有効期限 **7月28日(土)~8月5日(日)の1日限り**  
 発売箇所 **西桑名駅・星川駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅・三岐鉄道 本社・北勢線対策室**  
 前売往復運賃

乗車区間	前売往復運賃(こどもは半額)	乗車区間	前売往復運賃(こどもは半額)
馬道~七和⇄西桑名	300円	大泉~麻生田⇄阿下喜	300円
穴太~東員⇄西桑名	500円	穴太~東員⇄阿下喜	500円
大泉~阿下喜⇄西桑名	600円	西桑名~七和⇄阿下喜	600円

【お問い合わせ】 三岐鉄道 運輸課 059-364-2143

三岐鉄道株式会社・北勢線対策推進協議会

## 三岐鉄道の得切符

### 三岐鉄道1日乗り放題パス(三岐線・北勢線)



全線1日乗り放題となるお得な乗車券です!!  
**おとな 1,000円**  
**こども 500円**  
 (発売日当日1日限り有効)  
 発売場所: 三岐線各駅(西野尻駅を除く)、北勢線の西桑名駅・星川駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅

### 三岐鉄道昼間割引回数券(三岐線・北勢線)

1枚分お得な乗車券です!!(6枚綴り)  
 【利用可能日時】平日...10時~16時、休日...終日  
 発売場所: 三岐線各駅(西野尻駅を除く)、北勢線各駅券機

### 三岐バス高齢者運転免許返納割引

65歳以上で自主的に運転免許を返納された方を対象とした運賃割引制度です!!  
**【対象者】**公安委員会発行する「運転経歴証明書」を提示された65歳以上の方  
**【割引率】**大人片道普通旅客運賃の半額  
**【適用方法】**現金でのお支払いに限り(回数券不可)  
**【対象路線】**三岐鉄道乗合バス全路線  
 ※四日市市自主運行バス山城富洲原線、東員町コミュニティバスを除く。

発行者: 三岐鉄道株式会社 鉄道部運輸課 ※平成24年6月末現在の情報です。最新の情報をご確認ください。